

SAMEBIKE

PRODUCT INSTRUCTION MANUAL

Model: XWLX09-II



www.gzsamebike.com

EN User Manual

ES Manuale de usuario

DE Benutzerhandbuch

IT Manual dell'utente

FR Manuel utilisateur

CONTENTS |

- English.....1-12
- Deutsch.....13-24
- Francais..... 25-36
- Italiano..... 37-48
- Espanol 49-60

SAMEBIKE

All terrain fat tire electric bicycle

User Manual

Model: XWLX09-II

Production license No. : (粤)XK16-002-01025



Contents

1 - Important warning	03
2 - Unpacking and specs	04
3 - Product components	05
4 - Method of assembly	06
4.1 Adjust handlebar and stem	06
4.2 Install the front and rear mudguards	06
4.3 Install the front wheel	07
4.4 Install the vegetable basket and front headlights	07
4.5 Installing the pedal	08
4.6 Seat installation	08
4.7 Method to remove battery	08
4.8 Charging Methods	09
4.9 Vehicle folding method	09
5 - Display Instruction	10
5.1 LCD Display (functional instruction)	10
6 - Preparation before riding	12
7 - Warranty policy	12

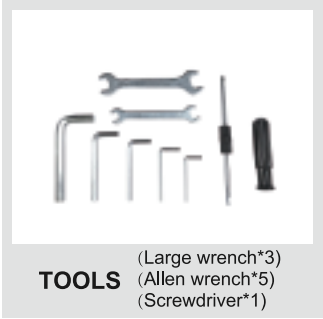
1. Important warning

- This manual include important safety performance information and service information. Please make sure you have read the following warning content before the first time you use our product.
- If you borrow your electric bicycle to other people, please let the user read this manual, it could help to decrease the risk of accident.
- Please wear a suitable and safe helmet before riding, please wear the clothes with fluorescent and reflective stripes when you ride at night. Don't exceed speed limit, it is a main reason of traffic accident, we should abide by the traffic rule, we shouldn't exceed the speed limit.
- Don't touch the charging hole on the bike, or use metal touch it, otherwise, the accident will be caused by the transient short circuit of the current.
- Zero starting, braking frequent, driving against the wind, carrying people or anything, insufficient air pressure on the tires. All of these will use much electric energy, and then reduce the endurance mileage. If you want the best endurance mileage, please do something as follows :
 - 1) Please use assist mode;
 - 2) On the premise of safety, don't brake frequently or use zero starting;
 - 3) Don't overload;
 - 4) Before riding, please check the pressure of the tire and supply enough pressure.
- Our Ebike should avoid prolonged exposure to the sun or rain, avoid storage in places with high temperature or corrosive gas, so as to avoid electroplating parts and paint surface by chemical corrosion and electrical parts damage, resulting in operational failure and accidents.
- Your current insurance business may not cover the situation you may encounter when riding an electric bike, please contact your insurance company or insurance broker for relevant consultation.
- If you use our ebike in your country, pls refer to the local laws and regulation. For example in China, riding an electric bicycle must reach the age of 16.
- Bicycles are vehicles with certain risk factor, please be sure to abide by the traffic rules. At the same time, when emergency braking, brake the rear wheel first, then brake the front wheel, when cycling speed is too fast. There is a danger of tipping over if you brake the front wheel suddenly, please ride carefully.
- When our bicycles leave the factory, a unified speed limit is set for the personal safety of users when riding. Certainly, you can also choose to remove the speed limit setting, but please pay attention to controlling the speed. If your riding speed exceeds our speed limit, you need to be responsible for your personal safety.

2. Unpacking and specs

Remove all package material, then inspect each item for any accident damage that may have occurred during shipping. You should find each of these items in your box:

⚠ Note: The front wheelset is shipped separately(in another package).



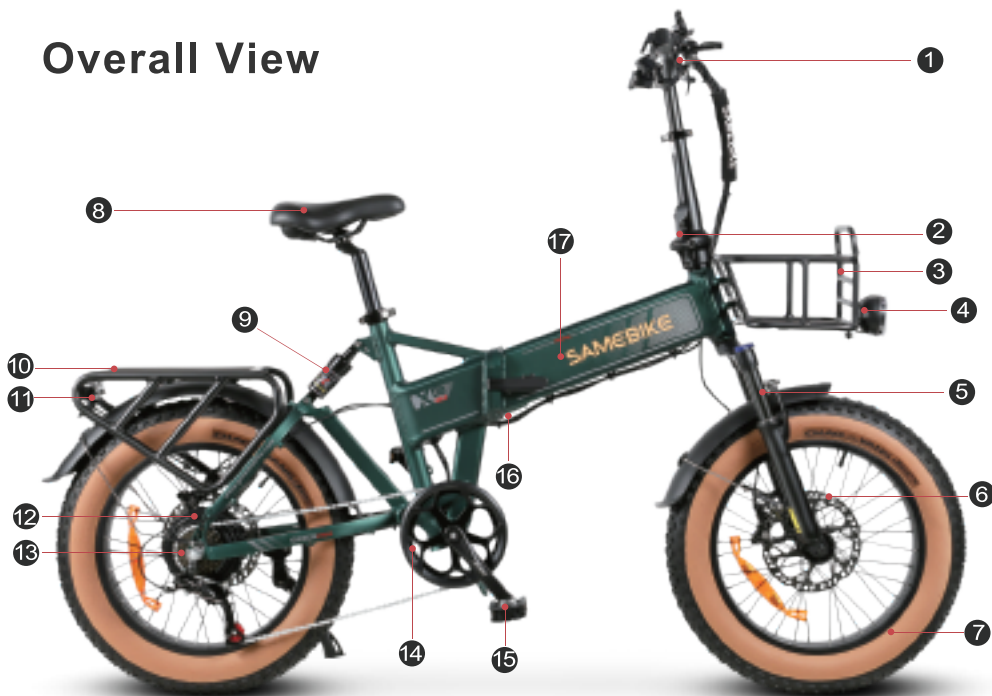
ITEM	SPECIFICATIONS
Model	XWLX09-II
Product Dimensions	1780x660x1200(mm)
Package Dimensions	1490x300x730 (mm)
Max Load	330 lbs (150kg)
Package Weight	83 lbs (38kg)
E Bike Weight	73 lbs (33.5kg)
Max Speed	31 Mph
Battery/Charger	input 100-240V 50/60Hz AC Plug; Output 54.6V3A DC2.1
Pedal-Assist Mode	Approx 62-80miles (100-130 km)
Pure Electric Mode	Approx 31-40miles (50-65 km)
Max Angle of Climb	40 degrees
Charging Time	6-8 hours
Tire Pressure	According to the actual information on the tire
Bell/Horn	Electric Horn Installed
USB Charging Port	Output Voltage 5V1A
Frame Material	6061 Aluminum Alloy
IP Level	IP54

3. Product components

Handlebar



Overall View



- | | | | | |
|-------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|------------|
| 1 Handlebar | 5 Suspension Fork | 9 Rear Shock Absorber | 13 Flywheel | 17 Battery |
| 2 Riser Lift | 6 Disc brake | 10 Rear Rack | 14 Crankset | |
| 3 Shopping basket | 7 Tire | 11 Tail light | 15 Pedal | |
| 4 LED Front light | 8 Saddle | 12 Motor | 16 Folding buckle | |

4. Method of assembly

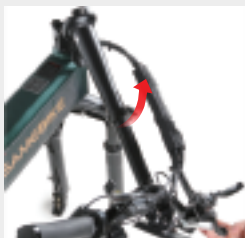
4.1 Adjust handlebar and stem



Insert the handlebar stem in the direction of the arrow



Press the folding buckle (note that the height of the stem cannot exceed the highest mark)



Lift the stem according to the direction



Lock the folding buckle according to the direction

4.2 Install the front and rear mudguards



Twist in the direction of the arrow and remove the screw



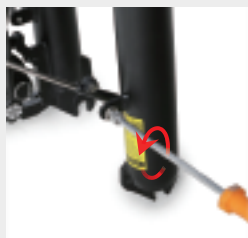
Take out the front fender



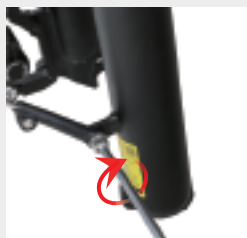
Put the fender and screws in the direction



Tighten the screws in the direction



Loosen the screw in the direction of the arrow



Insert the fixing strip in the direction and tighten the screws



Loosen the screw in the direction of the arrow



Insert the rear mudguard fixing strip in the direction and tighten the screws

4.3 Install the front wheel



Take out the front wheel



Remove the disc brake gasket



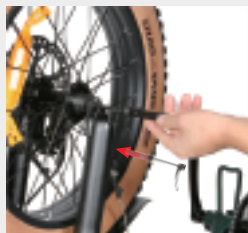
Put the tire into the fork



Place the caliper in the disc brake



Take out the quick-release clamp, pls pay attention to the direction of spring.



Place the quick release clamp into the front wheel clamp slot

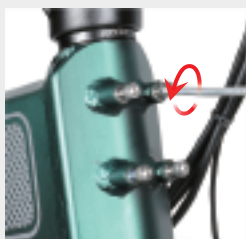


Tighten the quick disassembly in the direction



Press the quick release clamp firmly to ensure firm

4.4 Install the vegetable basket and front headlights



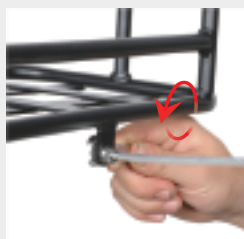
Loosen the four screws in the direction and place them aside



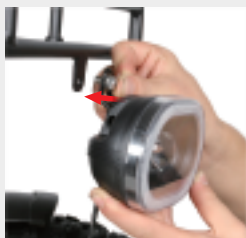
Align the shopping basket with the screw hole and insert the screw



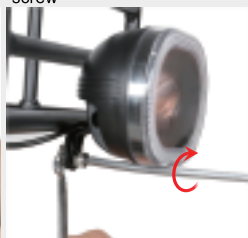
Tighten the screws in the direction



Unscrew the screws in the direction



Place the front headlights and screws in the correct direction



Tighten the screws in the direction



Insert wires as indicated by arrows



Secure the wire with a tie

4.5 Installing the pedal



Pay attention to the "L" and "R" marks on the pedal



Be careful not to assemble the left and right pedals wrong or it will damage the thread



Tighten the right pedal "R" clockwise



Tighten the left pedal "L" counter clockwise

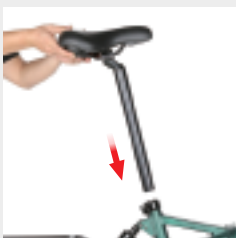
4.6 Seat installation



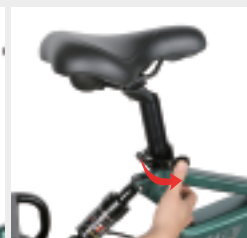
Take out the seat



Loosen the quick release lever according to the direction



Insert the seat tube in the direction



After adjusting the seat direction and height, lock the quick release lever

4.7 Method to remove battery



Release the battery folding buckle in order and direction



Turn the key to lock or release the battery lock



Fold the vehicle in direction



Remove the battery in the direction

4.8 Charging Methods



Method 1:
Charge the electric bike directly in the direction indicated by the arrow



Method 2:
Remove the battery and charge it directly



Put the power supply connected to the socket,



The indicator light indicates means successful charging.

4.9 Vehicle folding method



① Release the handlebars in the direction and fold the handlebars



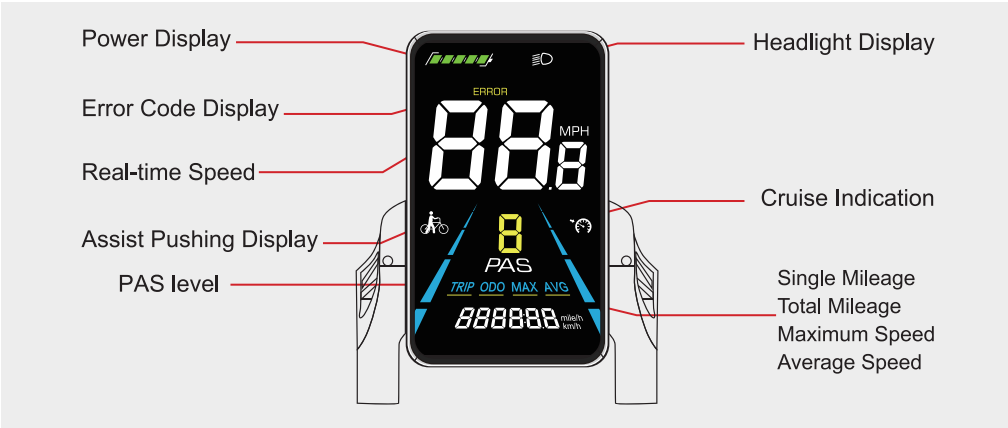
② Fold the frame in the direction



③ Finish folding

5. Display Instruction

5.1 LCD Display (functional instruction)



Functions

The meter offers a variety of features to meet your cycling needs, including:

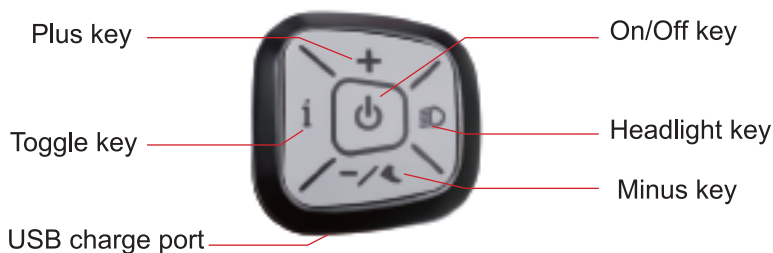
- Intelligent electric power display
- Gear display
- Motor power indicator
- Speed display (including real-time speed, maximum speed, average speed)
- Mileage display (including single mileage and total mileage)
- Assist pushing control and display
- Cruise indication
- Headlight Control and Display
- Error code display
- USB connection indicator
- Bluetooth connection indicator
- Multiple parameter settings (such as: wheel diameter, speed limit, battery power setting and assist parameter setting, etc.)

◆Error code display **ERROR**

When the electronic control system fails, the meter will display automatically. For the detailed definition of the error code, see attached Table 1.
(Cautions: When the error code is displayed, please troubleshoot the fault in time. After the fault occurs, the electric bike will not run normally.)

Tabella 1: Tabella delle definizioni dei codici di errore

Codice di errore	E001	E002	E003	E004	E005	E006
Definizione	Guasto del controller	Mancanza di comunicazione	Anomalia del segnale Hall del motore	Guasto al manubrio	Guasto ai freni	Perdita di fase del motore



◆ Power on/off

After long pressing the power on/off button , the meter starts to work and turn on the working power of the controller. In the power-on state, long press the power-on/off button  to turn off the power. In the off state, the meter no longer uses the battery power, and the leakage current of the meter is less than 1uA. If the electric bike is not used for more than 10 minutes, the meter will automatically shut down.

◆ Assist pushing mode

Press and hold the  button, and after 2 seconds, the electric bike will enter the state of electric assist pushing mode. Electric bike travel at a speed of less than 6 kilometers per hour. At the same time, the screen displays "  ". Release the  button, the electric bike will stop the power output immediately and return to the state before assist pushing mode.

(Cautions: Assist pushing mode can only be used when the user is pushing the electric bike. Do not use it while riding.)

◆ Headlight control

Short press  button, make the controller turn on the headlights, dim the instrument backlight, and the screen display , short press  button again, to make the controller turn off the headlights, and the instrument backlight to return to brightness.

◆ Power gear selection

Short press  or  button to switch the power gear of the electric bike and change the output power of the motor. The default output power range of the meter is 0-5, 0 is stop power output, 1 is the lowest power, 5 is the highest power. When reaching the 5th gear, press the  button again, the meter screen will still display 5, and flash 5 to indicate that the current is the highest gear. After the power-assisted downshift reaches the 0th gear, short press the  button again, the meter screen still displays 0, and 0 flashes to indicate that the current is the lowest gear. Meter startup default gear is 0.

◆ Display interface switching

After the instrument is powered on, the instrument will display real-time speed (km/h) and total mileage (km) by default. Short press the  key to switch between the total mileage (km), single mileage (km), maximum speed (km/h) and average speed (km/h)



Total mileage



Single mileage



Average speed



Maximum speed

6. Preparation before riding

- 1.Before riding, please read the <User Manual> carefully. Please check whether the parts in good condition to ensure the safety of your riding.
- 2.Please check the status of the vehicle. Please check the brake, wheel, handlebar, folding buckle, quick release part of the electric bike to make sure the electric bike has good status.
- 3.Please check the electrical system :To know whether the battery power is enough. If it is not enough, you need to charge it as soon as possible.
- 4.Please check whether the brake system works properly. If it doesn't work properly, please stop using it, please contact the official customer service person.

7. Warranty policy

1. Users should operate in accordance with the product manual. In case of any performance fault caused by production quality, the company shall perform the obligations of the three guarantees in accordance with the provisions of relevant laws and regulations of the state.
2. The company is still responsible for the after-sales service of the faults beyond three guarantees and the major components in the three guarantees, but there will be a cost for repair.
3. If the battery replacement over the warranty time, our company will be supply the battery by factory price. To ensure safety and not to pollute the environment the battery must be 1:1 recycling and return to the battery manufacturer.



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.LTD

Address:NO.1 Factory, Xiling, HuaShan town, HuaDu district,
GuangZhou City, GuangDong Province, CHINA

EPAC EN 15194



MADE IN CHINA

SAMEBIKE

All-Terrain-Elektrofahrrad mit fetten Reifen

Benutzerhandbuch

Modell: XWLX09-II

Produktionslizenz-Nr.: (粤)XK16-002-01025



Inhalt

1 - Wichtige Warnung	15
2 - Auspacken und technische Daten	16
3 - Produktkomponenten	17
4 - Methode der Montage	18
4.1 Lenker und Vorbau einstellen	18
4.2 Montage der vorderen und hinteren Schutzbleche	18
4.3 Einbau des Vorderrads	19
4.4 Einbau des Gemüsekorbs und der Frontscheinwerfer	19
4.5 Einbau des Pedals	20
4.6 Einbau des Sitzes	20
4.7 Verfahren zum Entfernen der Batterie	20
4.8 Aufladeverfahren	21
4.9 Verfahren zum Falten von Fahrzeugen	21
5 - Display-Anweisung	22
5.1 LCD-Anzeige (Funktionsanweisung)	22
6 - Vorbereitung vor der Fahrt	24
7 - Gewährleistungspolitik	24

1. Wichtige Warnung

- Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen zu Sicherheit und Leistung sowie Service-Informationen. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die folgenden Warnhinweise gelesen haben, bevor Sie unser Produkt zum ersten Mal benutzen.
- Wenn Sie Ihr Elektrofahrrad an andere Personen ausleihen, lassen Sie den Benutzer bitte dieses Handbuch lesen, um das Unfallrisiko zu verringern.
- Bitte tragen Sie einen geeigneten und sicheren Helm vor der Fahrt, bitte tragen Sie Kleidung mit fluoreszierenden und reflektierenden Streifen, wenn Sie in der Nacht fahren. Überschreiten Sie nicht die Geschwindigkeitsbegrenzung, es ist ein Hauptgrund für Verkehrsunfälle, wir sollten uns an die Verkehrsregeln halten, wir sollten die Geschwindigkeitsbegrenzung nicht überschreiten.
- Berühren Sie die Ladeöffnung am Fahrrad nicht, und verwenden Sie kein Metall, um sie zu berühren, sonst wird der Unfall durch den vorübergehenden Kurzschluss des Stroms verursacht.
- Kein Anfahren, häufiges Bremsen, Fahren gegen den Wind, Tragen von Personen oder Gegenständen, zu geringer Luftdruck auf den Reifen. All diese Faktoren verbrauchen viel elektrische Energie und verringern die Laufleistung des Fahrzeugs. Wenn Sie eine möglichst hohe Laufleistung erreichen wollen, sollten Sie folgende Maßnahmen ergreifen:
 - 1) Bitte verwenden Sie den Assistenzmodus;
 - 2) Aus Sicherheitsgründen sollten Sie nicht häufig bremsen und auch nicht mit Null starten;
 - 3) Überlasten Sie sich nicht;
 - 4) Prüfen Sie vor der Fahrt den Reifendruck und sorgen Sie für ausreichend Druck.
- Unser E-Bike sollte nicht längere Zeit der Sonne oder dem Regen ausgesetzt werden und nicht an Orten mit hohen Temperaturen oder korrosiven Gasen gelagert werden, um zu vermeiden, dass galvanische Teile und die Lackoberfläche durch chemische Korrosion und elektrische Teile beschädigt werden, was zu Betriebsstörungen und Unfällen führen kann.
- Ihre derzeitige Versicherung deckt möglicherweise nicht die Situation ab, in der Sie mit einem Elektrofahrrad unterwegs sind. Bitte wenden Sie sich für eine entsprechende Beratung an Ihre Versicherungsgesellschaft oder Ihren Versicherungsmakler.
- Wenn Sie unser E-Bike in Ihrem Land verwenden, beachten Sie bitte die örtlichen Gesetze und Vorschriften. Zum Beispiel in China, Reiten ein elektrisches Fahrrad muss das Alter von 16 erreichen.
- Fahrräder sind Fahrzeuge mit einem gewissen Risikofaktor, bitte halten Sie sich unbedingt an die Verkehrsregeln. Bremsen Sie bei einer Notbremsung zuerst das Hinterrad und dann das Vorderrad, wenn Sie zu schnell fahren. Es besteht die Gefahr des Umkippens, wenn Sie das Vorderrad plötzlich bremsen, fahren Sie bitte vorsichtig.

2. Auspacken und technische Daten

Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und untersuchen Sie dann jeden Artikel auf eventuelle Transportschäden. Sie sollten die folgenden Artikel in Ihrem Karton finden:

⚠ Hinweis: Der Vorderradsatz wird separat versandt (in einem anderen Paket).



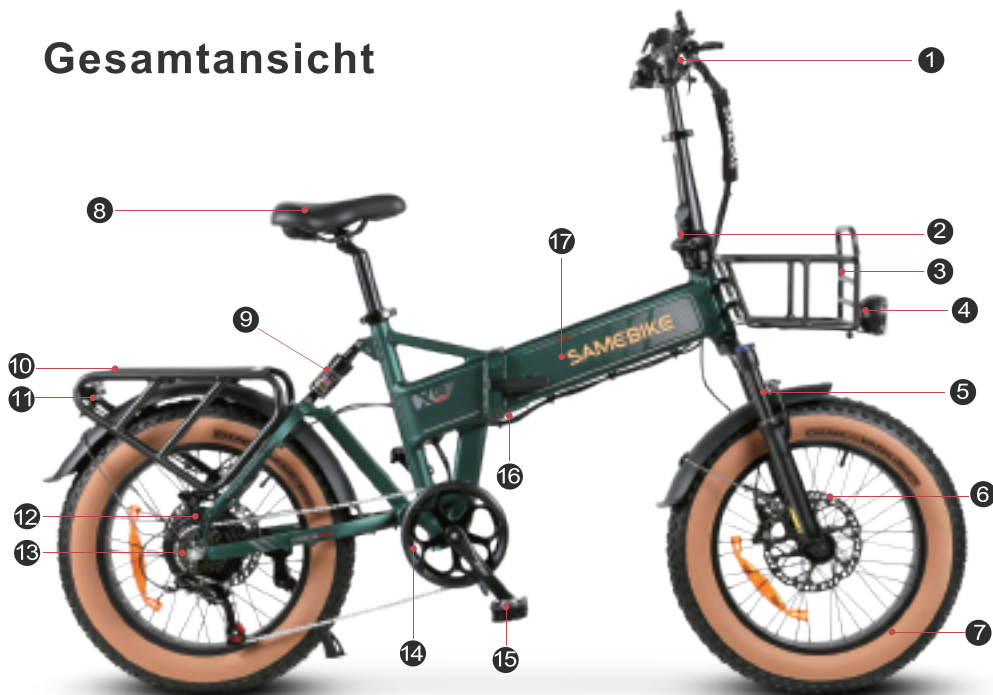
ITEM	SPEZIFIKATIONEN
Modell	XWLX09-II
Produktabmessunge	1780x660x1200(mm)
Verpackungsabmessungen	1490x300x730 (mm)
Maximale Belastung	330 lbs (150kg)
Paketgewicht	83 lbs (38kg)
Gewicht	73 lbs (33.5kg)
Höchstgeschwindigkeit	31 Mph
Akku/Ladegerät	Eingang 100-240V 50/60Hz AC Stecker; Ausgang 54.6V3A DC2.1
Tretunterstützungsmodus	Ca. 62-80Meilen (100-130 km)
Reiner Elektromodus	Ca. 31-40Meilen (50-65 km)
Maximaler Steigwinkel	40 Grad
Ladezeit	6-8 Stunden
Reifendruck	Laut den aktuellen Informationen auf dem Reifen
Glocke/Horn	Elektrische Hupe installiert
USB-Ladeanschluss	Ausgangsspannung 5V1A
Material des Rahmens	6061 Aluminium-Legierung
IP-Ebene	IP54

3. Produktkomponenten

Lenker



Gesamtansicht



- | | | | | |
|--------------------|------------------|------------------------|----------------------|-------------|
| 1 Der Lenker | 5 Federung Gabel | 9 Hinterer Stoßdämpfer | 13 Schwungrad | 17 Batterie |
| 2 Hebebühne | 6 Scheibenbremse | 10 Gepäckträger | 14 Kurbelgarnitur | |
| 3 Einkaufskorb | 7 Reifen | 11 Rücklicht | 15 Pedal | |
| 4 LED-Frontleuchte | 8 Sattel | 12 Motor | 16 Faltbare Schnalle | |

4. Methode der Montage

4.1 Lenker und Vorbau einstellen



Setzen Sie den Lenkerstamm in Pfeilrichtung ein



Drücken Sie die Faltschnalle (beachten Sie, dass die Höhe des Stiels die höchste Marke nicht überschreiten kann)



Heben Sie den Stiel entsprechend der Richtung an



Lock die Faltschnalle entsprechend der Richtung

4.2 Montage der vorderen und hinteren Schutzbleche



Drehen Sie in Pfeilrichtung und entfernen Sie die Schraube



Entfernen Sie den vorderen Kotflügel



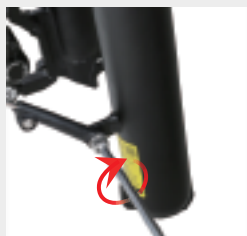
Setzen Sie das Schutzblech und die Schrauben in Richtung



Ziehen Sie die Schrauben in der Richtung



Lösen Sie die Schraube in Pfeilrichtung



Setzen Sie die Befestigungsleiste in der Richtung ein und ziehen Sie die Schrauben fest.



Lösen Sie die Schraube in Pfeilrichtung



Setzen Sie die Befestigungsleiste des hinteren Kotflügels in der Richtung ein und ziehen Sie die Schrauben fest.

4.3 Einbau des Vorderrads



Nehmen Sie das Vorderrad heraus



Entfernen Sie die Dichtung der Scheibenbremse



Setzen Sie den Reifen in die Gabel



Setzen Sie den Bremsattel in die Scheibenbremse ein



Nehmen Sie die Schnellspannklemme heraus, achten Sie dabei auf die Richtung der Feder.



Setzen Sie die Schnellspannklemme in den Schlitz der Vorderradklemme ein.

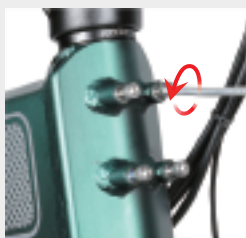


Ziehen Sie die Schnellabbauvorrichtung in der Richtung



Drücken Sie die Schnellspannklemme fest, um einen festen Sitz zu gewährleisten.

4.4 Einbau des Gemüsekorbs und der Frontscheinwerfer



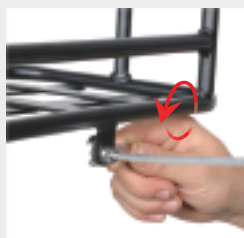
Lösen Sie die vier Schrauben in der Richtung und legen Sie sie beiseite



Richten Sie den Einkaufskorb auf das Schraubenloch aus und setzen Sie die Schraube ein.



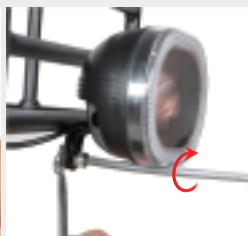
Ziehen Sie die Schrauben in der Richtung



Lösen Sie die Schrauben in der Richtung



Setzen Sie die vorderen Scheinwerfer und Schrauben in der richtigen Richtung ein.



Ziehen Sie die Schrauben in der Richtung



Führen Sie die Drähte wie durch Pfeile angezeigt ein.



Sichern Sie den Draht mit einer Krawatte.

4.5 Einbau des Sitzes



Achten Sie auf die Markierungen "L" und "R" auf dem Pedal.



Achten Sie darauf, das linke und rechte Pedal nicht falsch zu montieren, da dies die Gewinde beschädigen kann.



Ziehen Sie das rechte Pedal mit der Markierung "R" im Uhrzeigersinn an.



Das linke Pedal mit der Markierung "L" gegen den Uhrzeigersinn anziehen.

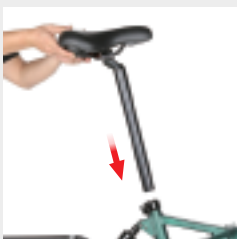
4.6 Einbau des Sitzes



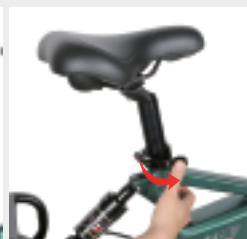
Nehmen Sie den Sitz heraus



Lösen Sie den Schnellspannhebel entsprechend der Richtung



Führen Sie das Sitzrohr in der Richtung



Nachdem Sie die Sitzrichtung und -höhe eingestellt haben, verriegeln Sie den Schnellspannhebel

4.7 Aufladeverfahren



Lösen Sie die Batterieklapp-schnalle in Reihenfolge und Richtung



Drehen Sie den Schlüssel, um das Batterieschloss zu verriegeln oder zu lösen.



Falten Sie das Fahrzeug in Richtung



Entfernen Sie die Batterie in der Richtung

4.8 Aufladeverfahren



Methode 1:
Laden Sie das Elektrofahrrad direkt in der durch den Pfeil angegebenen Richtung auf



Methode 2:
Entfernen Sie den Akku und laden Sie ihn direkt auf



Schließen Sie das Netzteil an die Steckdose an.



Die Kontrollleuchte zeigt den erfolgreichen Ladevorgang an.

4.9 Verfahren zum Falten von Fahrzeugen



1 Lassen Sie den Lenker in die Richtung los und klappen Sie den Lenker ein.



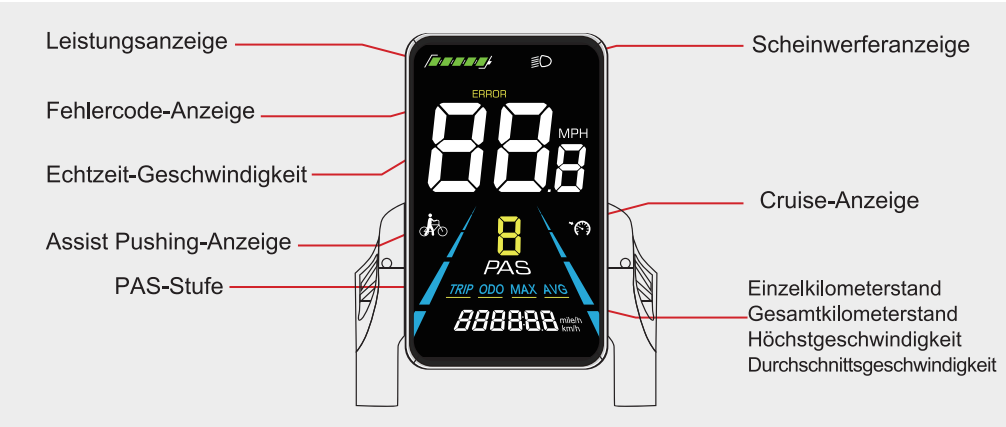
2 Falten Sie den Rahmen in die Richtung



3 Falten beenden

5. Display-Befehl

5.1 LCD-Anzeige (Funktionsanweisung)



Funktionen

Das Messgerät bietet eine Vielzahl von Funktionen, die Ihre Anforderungen an den Radsport erfüllen, darunter:

- Intelligente elektrische Leistungsanzeige
- Ganganzeige
- Motorleistungsanzeige
- Geschwindigkeitsanzeige (einschließlich Echtzeitgeschwindigkeit, Höchstgeschwindigkeit, Durchschnittsgeschwindigkeit) Kilometerstandanzeige (einschließlich Einzel- und Gesamtkilometerstand)
- Unterstützung beim Schieben der Steuerung und Anzeige
- Fahrtenanzeige
- Scheinwerfersteuerung und -anzeige
- Fehlercode-Anzeige
- USB-Verbindungsanzeige
- Bluetooth-Verbindungsanzeige
- Mehrere Parametereinstellungen (z. B. Raddurchmesser, Geschwindigkeitsbegrenzung, Einstellung der Batterieleistung und Einstellung der Hilfsparameter usw.)

◆ Fehlercode-Anzeige **ERROR**

Wenn das elektronische Kontrollsystem ausfällt, wird das Messgerät automatisch angezeigt. Die genaue Definition des Fehlercodes finden Sie in der beigefügten Tabelle 1.

(Vorsicht: Wenn der Fehlercode angezeigt wird, beheben Sie den Fehler bitte rechtzeitig. Nach dem Auftreten des Fehlers wird das Elektrofahrrad nicht mehr normal laufen).

Anhang 1: Tabelle der Fehlercodedefinitionen

Fehlercode	E001	E002	E003	E004	E005	E006
Definition	Ausfall des Controllers	Ausfall der Kommunikation	Anomalie des Motor-Hall-Signals	Ausfall des Lenkers	Ausfall der Bremse	Verlust der Motorphase



◆ Einschalten/Ausschalten

Nach langem Drücken der Ein-/Ausschalttaste  beginnt das Messgerät zu arbeiten und schaltet die Stromversorgung des Controllers ein. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand lange die Ein-/Ausschalttaste , um das Gerät auszuschalten. Im ausgeschalteten Zustand verbraucht das Messgerät keinen Batteriestrom mehr, und der Leckstrom des Messgeräts beträgt weniger als 1uA. Wenn das Elektrofahrrad mehr als 10 Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet sich das Messgerät automatisch ab.

◆ Unterstützungsmodus beim Schieben

Drücken und halten Sie die  Taste, und nach 2 Sekunden wird das Elektrofahrrad in den Zustand der elektrischen Unterstützung Schieben Modus. Das Elektrofahrrad fährt mit einer Geschwindigkeit von weniger als 6 Kilometern pro Stunde. Gleichzeitig wird auf dem Bildschirm  angezeigt. Wenn Sie die Taste  loslassen, stoppt das Elektrofahrrad sofort die Leistungsabgabe und kehrt in den Zustand vor dem Unterstützungschiebemodus zurück. (Vorsicht: Der Schiebe-Hilfsmodus kann nur verwendet werden, wenn der Benutzer das Elektrofahrrad schiebt. Verwenden Sie ihn nicht während der Fahrt.)

◆ Scheinwerfersteuerung

Durch kurzes Drücken der Taste  schaltet das Steuergerät die Scheinwerfer ein, die Instrumentenbeleuchtung wird gedimmt und auf dem Bildschirm wird  angezeigt. Durch erneutes kurzes Drücken der Taste  schaltet das Steuergerät die Scheinwerfer aus und die Instrumentenbeleuchtung wird wieder hell.

◆ Auswahl des Getriebes

Drücken Sie kurz die Taste  oder , um den Gang des Elektrofahrrads zu wechseln und die Ausgangsleistung des Motors zu ändern. Die Standard-Ausgangsleistung Bereich des Messgeräts ist 0-5, 0 ist Stop-Ausgang, 1 ist die niedrigste Leistung, 5 ist die höchste Leistung. Beim Erreichen der 5. Gang, drücken Sie die  Taste wieder, wird das Messgerät Bildschirm immer noch 5 angezeigt, und blinken 5, um anzuzeigen, dass der Strom ist der höchste Gang. Nach der Leistung-unterstützte Herunterschalten erreicht die 0th Gang, kurz drücken Sie die  Taste wieder, wird das Messgerät Bildschirm immer noch 0 angezeigt, und 0 blinkt, um anzuzeigen, dass der Strom ist der niedrigste gear.Meter Start-up Standard-Gang ist 0.

◆ mschaltung der Display-Schnittstelle

Nach dem Einschalten des Geräts zeigt das Gerät standardmäßig die Echtzeitgeschwindigkeit (km/h) und den Gesamtkilometerstand (km) an. Drücken Sie kurz die Taste , um zwischen Gesamtkilometerstand (km), Einzelkilometerstand (km), Höchstgeschwindigkeit (km/h) und Durchschnittsgeschwindigkeit (km/h) zu wechseln



Gesamtkilometerstand



Einzelkilometerstand



Durchschnittsgeschwindigkeit



Höchstgeschwindigkeit

6. Vorbereitung vor der Fahrt

1. Lesen Sie vor der Fahrt das <Benutzerhandbuch> sorgfältig durch. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile in gutem Zustand sind, um eine sichere Fahrt zu gewährleisten.
2. Überprüfen Sie den Zustand des Elektrofahrrads, einschließlich der Bremsen, der Räder, des Lenkers, der Faltschnalle und der Schnellverschlusskomponenten, um sicherzustellen, dass es in gutem Zustand ist.
3. Überprüfen Sie die elektrische Anlage, um sicherzustellen, dass die Batterie ausreichend Strom hat. Falls nicht, laden Sie sie umgehend auf.
4. Überprüfen Sie das ordnungsgemäße Funktionieren des Bremssystems. Wenn es nicht richtig funktioniert, stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an den offiziellen Kundendienst.

7. Gewährleistungspolitik

1. Die Benutzer müssen das Produkthandbuch befolgen. Wenn ein Leistungsproblem aufgrund der Produktionsqualität auftritt, hält sich das Unternehmen an die entsprechenden Gesetze und Vorschriften des jeweiligen Landes für die Garantieverpflichtungen.
2. Das Unternehmen bietet einen Kundendienst für Probleme, die über die Garantie hinausgehen, und für wichtige Komponenten innerhalb der Garantiezeit an, aber Reparaturen können kostenpflichtig sein.
3. Für den Austausch von Batterien außerhalb der Garantiezeit liefert unser Unternehmen Batterien zum Fabrikpreis. Aus Gründen der Sicherheit und der Umweltverträglichkeit müssen gebrauchte Batterien 1:1 recycelt und an den Batteriehersteller zurückgegeben werden.



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.LTD

Address:NO.1 Factory, Xiling, HuaShan town, HuaDu district,
GuangZhou City, GuangDong Province, CHINA

EPAC EN 15194



MADE IN CHINA

SAMEBIKE

Vélo électrique tout terrain à pneus larges

Manuel de l'utilisateur

Modèle: XWLX09-II

Numéro de licence de production : (粵)XK16-002-01025



Contenu

1 - Avertissement important	27
2 - Déballage et spécifications	28
3 - Composants du produit	29
4 - Méthode d'assemblage	30
4.1 Réglage du guidon et de la potence	30
4.2 Installation des garde-boue avant et arrière	30
4.3 Installation de la roue avant	31
4.4 Installation du panier à légumes et des phares avant	31
4.5 Installation de la pédale	32
4.6 Installation du siège	32
4.7 Méthode pour retirer la batterie	32
4.8 Méthodes de chargement	33
4.9 Méthode de pliage du véhicule	33
5 - Instruction d'affichage	34
5.1 Écran LCD (instruction fonctionnelle)	34
6 - Préparation avant de rouler	36
7 - Politique de garantie	36

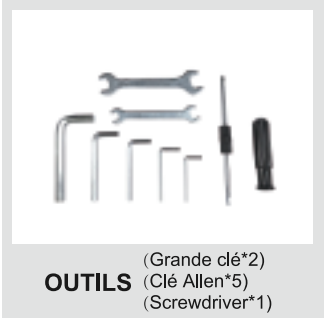
1. Avertissement important

- Ce manuel contient des informations importantes sur la sécurité, les performances et le service après-vente. Assurez-vous d'avoir lu les avertissements suivants avant d'utiliser notre produit pour la première fois.
- Si vous empruntez votre vélo électrique à d'autres personnes, laissez l'utilisateur lire ce manuel, cela pourrait aider à réduire le risque d'accident.
- Portez un casque adapté et sûr avant de rouler, portez des vêtements avec des bandes fluorescentes et réfléchissantes lorsque vous roulez la nuit. Ne dépassez pas la limite de vitesse, c'est l'une des principales causes d'accident de la route, nous devons respecter le code de la route, nous ne devons pas dépasser la limite de vitesse.
- Ne touchez pas l'orifice de chargement sur le vélo, ou n'utilisez pas de métal pour le toucher, sinon l'accident sera causé par le court-circuit transitoire du courant.
- Démarrage zéro, freinage fréquent, conduite contre le vent, transport de personnes ou d'objets, pression d'air insuffisante sur les pneus. Tous ces éléments consomment beaucoup d'énergie électrique et réduisent le kilométrage d'endurance. Si vous souhaitez obtenir le meilleur kilométrage d'endurance, procédez comme suit :
 - 1) veuillez utiliser le mode assistance ;
 - 2) pour des raisons de sécurité, ne freinez pas fréquemment et n'utilisez pas le démarrage à zéro ;
 - 3) Ne pas surcharger ;
 - 4) Avant de rouler, vérifiez la pression du pneu et assurez-vous qu'elle est suffisante.
- Notre vélo électrique doit éviter une exposition prolongée au soleil ou à la pluie, éviter d'être stocké dans des endroits où règnent des températures élevées ou des gaz corrosifs, afin d'éviter que les pièces en galvanoplastie et la surface peinte ne soient corrodées par des produits chimiques et que les pièces électriques ne soient endommagées, ce qui entraînerait des pannes et des accidents.
- Votre assurance actuelle peut ne pas couvrir la situation que vous pourriez rencontrer en conduisant un vélo électrique. Veuillez contacter votre compagnie d'assurance ou votre courtier d'assurance pour obtenir des conseils pertinents.
- Si vous utilisez notre vélo électrique dans votre pays, veuillez vous référer aux lois et réglementations locales. En Chine, par exemple, il faut avoir atteint l'âge de 16 ans pour conduire un vélo électrique.
- Les bicyclettes sont des véhicules qui présentent certains risques ; veuillez donc à respecter le code de la route. En même temps, lors d'un freinage d'urgence, freinez d'abord la roue arrière, puis la roue avant, lorsque la vitesse du vélo est trop élevée. Il y a un risque de basculement si vous freinez brusquement la roue avant

2. Déballage et spécifications

Retirez tous les matériaux d'emballage, puis inspectez chaque article pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Vous devriez trouver les éléments suivants dans votre boîte :

⚠ Note : Le jeu de roues avant est expédié séparément (dans un autre emballage).



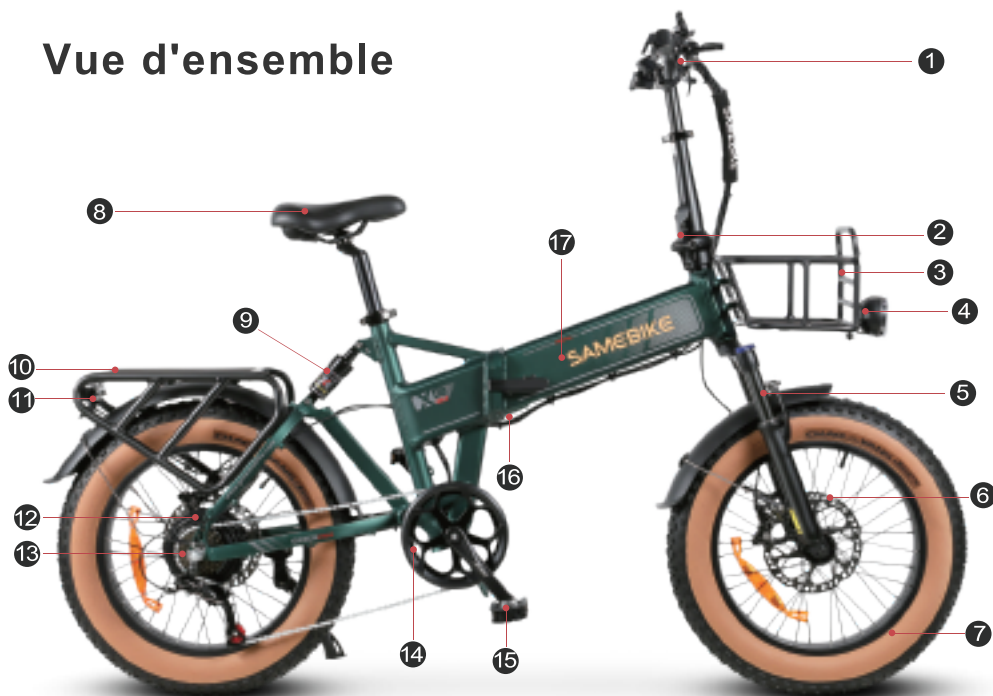
ITEM	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Modèle	XWLX09-II
Dimensions du produit	1780x660x1200(mm)
Dimensions de l'emballage	1490x300x730 (mm)
Charge maximale	330 lbs (150kg)
Poids de l'emballage	83 lbs (38kg)
Poids du vélo	73 lbs (33.5kg)
Vitesse maximale	31 Mph
Batterie/Chargeur	Entrée 100-240V 50/60Hz AC Plug ; Sortie 54.6V3A DC2.1
Mode d'assistance au pédalage	Environ 62-80miles (100-130 km)
Mode électrique pur	Environ 31-40miles (50-65 km)
Angle de montée maximal	40 degrés
Temps de charge	6-8 heures
Pression des pneus	Selon les informations figurant sur le pneu
Cloche/Corne	Installation d'un klaxon électrique
Port de charge USB	Tension de sortie 5V1A
Matériau du cadre	Alliage d'aluminium 6061
Niveau IP	IP54

3. Composants du produit

Guidon



Vue d'ensemble



- | | | | | |
|-----------------------|------------------------|--------------------------|---------------------|-------------|
| 1 Guidon | 5 Fourche à suspension | 9 Amortisseur arrière | 13 Volant d'inertie | 17 Batterie |
| 2 Ascenseur de tube | 6 Frein à disque | 10 Porte-bagages arrière | 14 La manivelle | |
| 3 Panier à provisions | 7 Pneu | 11 Feu arrière | 15 Pédale | |
| 4 Feu avant LED | 8 Selle | 12 Moteur | 16 Boucle pliante | |

4. Méthode d'assemblage

4.1 Réglage du guidon et de la potence



Insérer la poignée dans le sens de la flèche



Appuyez sur la boucle de pliage (Notez que la hauteur de la barre ne peut pas dépasser la marque la plus haute)



Soulevez la tige selon la direction



Verrouillez la boucle de pliage dans la direction

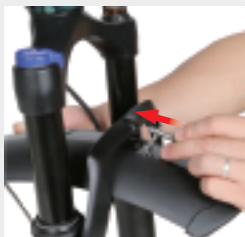
4.2 Installation des garde-boue avant et arrière



Tourner dans le sens de la flèche et retirer la vis.



Démonter l'aile avant



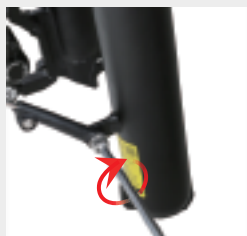
Mettre l'aile et les vis dans le bon sens.



Serrer les vis dans le sens



Desserrer la vis dans le sens de la flèche



Insérer la bande de fixation dans le sens et serrer les vis.



Desserrer la vis dans le sens de la flèche



Insérer la bande de fixation du garde-boue arrière dans le sens et serrer les vis.

4.3 Installation de la roue avant



Démonter la roue avant



Retirer le joint du frein à disque



Placer le pneu dans la fourche



Placer l'étrier dans le frein à disque



Retirer le collier de serrage rapide en faisant attention à la direction du ressort.



Placer le collier de serrage rapide dans la fente du collier de serrage de la roue avant.

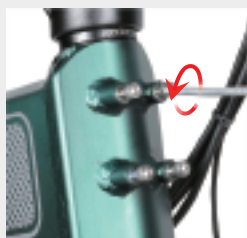


Serrer le démontage rapide dans le sens des aiguilles d'une montre.



Appuyer fermement sur la pince à dégagement rapide pour assurer la fermeté de la fermeture.

4.4 Installation du panier à légumes et des phares avant



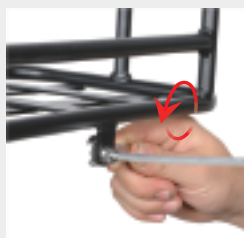
Desserrer les quatre vis dans le sens et les mettre de côté.



Aligner le panier sur le trou de la vis et insérer la vis.



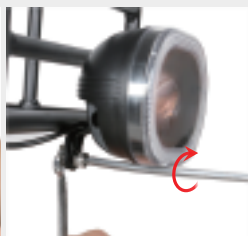
Serrer les vis dans le sens



Dévisser les vis dans le sens



Placer les phares avant et les vis dans la bonne direction.



Serrer les vis dans le sens



Insérer les fils comme indiqué par les flèches



Fixer le fil à l'aide d'un lien

4.5 Installation de la pédale



Prêtez attention aux marques "L" et "R" sur la pédale.



Veillez à ne pas assembler les pédales gauche et droite de manière incorrecte, car vous risquez d'endommager les filetages.



Serrer la pédale droite marquée "R" dans le sens des aiguilles d'une montre.



Serrer la pédale gauche marquée "L" dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

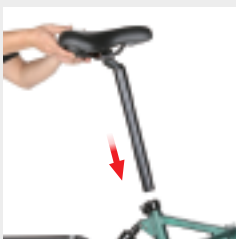
4.6 Installation du siège



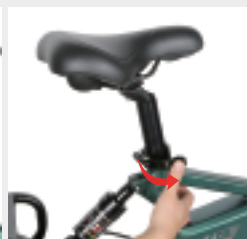
Retirer le siège



Desserrer le levier de blocage rapide dans le sens indiqué.



Insérer le tube de selle dans le sens



Après avoir réglé la direction et la hauteur du siège, verrouillez le levier de déverrouillage rapide

4.7 Méthode pour retirer la batterie



Relâcher la boucle de pliage de la batterie dans l'ordre et le sens



Tourner la clé pour verrouiller ou déverrouiller le verrou de la batterie



Plier le véhicule dans le sens de la marche



Retirer la batterie dans le sens

4.8 Méthodes de chargement



Méthode 1 :
Chargez le vélo électrique
directement dans la direction
indiquée par la flèche.



Méthode 2 :
Retirer la batterie et la charger
directement



Mettre l'alimentation électrique
branchée sur la prise



Le voyant lumineux indique
que la charge est réussie.

4.9 Méthode de pliage du véhicule



❶ Relâcher le guidon dans la direction et plier le guidon.



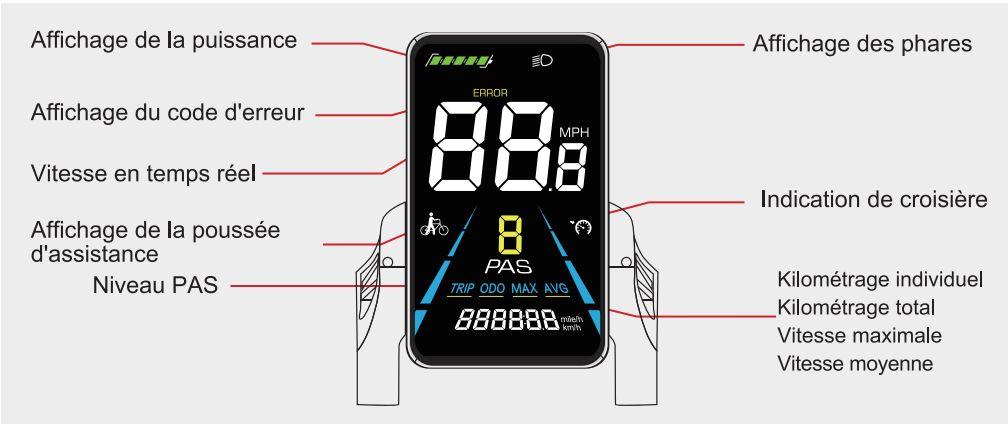
❷ Plier le cadre dans le sens



❸ Finition du pliage

5. Instruction d'affichage

5.1 Écran LCD (instruction fonctionnelle)



Fonctions

Le compteur offre une variété de fonctions pour répondre à vos besoins en matière de cyclisme, notamment

- Affichage intelligent de la puissance électrique
- Affichage du rapport de vitesse
- Indicateur de puissance du moteur
- Affichage de la vitesse (y compris la vitesse en temps réel, la vitesse maximale, la vitesse moyenne).
- Affichage du kilométrage (y compris le kilométrage individuel et le kilométrage total).
- Assistance à la commande et à l'affichage
- Indication de croisière
- Commande et affichage des phares
- Affichage du code d'erreur
- Indicateur de connexion USB
- Indicateur de connexion Bluetooth
- Réglages de paramètres multiples (tels que : diamètre des roues, limite de vitesse, réglage de la puissance de la batterie et réglage des paramètres d'assistance, etc.)

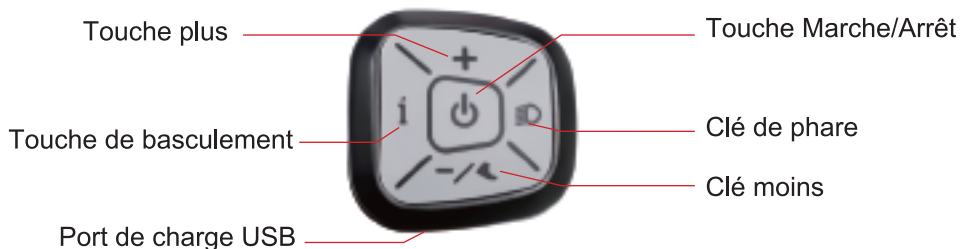
◆ Affichage du code d'erreur

ERROR

En cas de défaillance du système de contrôle électronique, le compteur s'affiche automatiquement. Pour la définition détaillée du code d'erreur, voir le tableau 1 ci-joint.
(Attention : lorsque le code d'erreur s'affiche, veuillez résoudre le problème à temps. Après l'apparition de l'erreur, le vélo électrique ne fonctionnera pas normalement).

Annexe 1 : Tableau des définitions des codes d'erreur

Code d'erreur	E001	E002	E003	E004	E005	E006
Définition	Défaillance du contrôleur	Défaut de communication	Anomalie du signal Hall du moteur	Défaillance du guidon	Défaillance des freins	Perte de phase du moteur



◆ Mise sous tension/hors tension

Après avoir appuyé longuement sur le bouton marche/arrêt  , le compteur commence à fonctionner et met le contrôleur sous tension. Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez longuement sur le bouton marche/arrêt  pour le mettre hors tension. Lorsqu'il est éteint, le compteur ne consomme plus l'énergie de la batterie et le courant de fuite du compteur est inférieur à 1uA. Si le vélo électrique n'est pas utilisé pendant plus de 10 minutes, le compteur s'éteint automatiquement.

◆ Mode de poussée assistée

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé. Après 2 secondes, le vélo électrique passe en mode d'assistance électrique. Le vélo électrique se déplace à une vitesse inférieure à 6 kilomètres par heure. En même temps, l'écran affiche  . Relâchez le bouton  , le vélo électrique arrêtera immédiatement la puissance de sortie et reviendra à l'état précédant le mode d'assistance à la poussée.

(Attention : le mode de poussée assistée ne peut être utilisé que lorsque l'utilisateur pousse le vélo électrique. Ne l'utilisez pas lorsque vous roulez).

◆ Contrôle des phares

Une pression courte sur le bouton  permet au contrôleur d'allumer les phares, d'atténuer le rétroéclairage de l'instrument et l'écran affiche  . Une nouvelle pression courte sur le bouton  permet au contrôleur d'éteindre les phares et le rétroéclairage de l'instrument revient à la luminosité.

◆ Sélection du rapport de force

Appuyez brièvement sur le bouton  ou  pour passer à la vitesse supérieure du vélo électrique et modifier la puissance de sortie du moteur. La plage de puissance de sortie par défaut du compteur est de 0 à 5, 0 est l'arrêt de la puissance de sortie, 1 est la puissance la plus faible, 5 est la puissance la plus élevée. Lorsque vous atteignez la 5e vitesse, appuyez à nouveau sur le bouton  , l'écran du compteur affichera toujours 5, et 5 clignotera pour indiquer que la vitesse actuelle est la plus élevée. Après que la rétrogradation assistée ait atteint la 0e vitesse, appuyez à nouveau brièvement sur le bouton  , l'écran du compteur affiche toujours 0, et 0 clignote pour indiquer que la vitesse actuelle est la plus faible. La vitesse de démarrage par défaut du compteur est 0.

◆ Commutation de l'interface d'affichage

Après la mise sous tension de l'instrument, celui-ci affiche par défaut la vitesse en temps réel (km/h) et le kilométrage total (km). Appuyez brièvement sur la touche  pour basculer entre le kilométrage total (km), le kilométrage individuel (km), la vitesse maximale (km/h) et la vitesse moyenne (km/h).



Kilométrage total



Kilométrage individuel



Vitesse moyenne



Vitesse maximale

6. Préparation avant de rouler

1. Avant de prendre la route, lisez attentivement le <Manuel de l'utilisateur>. Assurez-vous que toutes les pièces sont en bon état pour rouler en toute sécurité.
2. Inspectez l'état du vélo électrique, y compris les freins, les roues, le guidon, la boucle de pliage et les éléments de fixation rapide, pour vous assurer qu'il est en bon état.
3. Examinez le système électrique pour vous assurer que la batterie est suffisamment chargée. Si ce n'est pas le cas, rechargez-la rapidement.
4. Vérifiez le bon fonctionnement du système de freinage. S'il ne fonctionne pas correctement, cessez de l'utiliser et contactez le service clientèle officiel pour obtenir de l'aide.

7. Politique de garantie

1. Les utilisateurs doivent suivre le manuel du produit. Si un problème de performance survient en raison de la qualité de la production, l'entreprise adhèrera aux lois et règlements pertinents de l'État en ce qui concerne les obligations de garantie.
2. L'entreprise fournit un service après-vente pour les problèmes dépassant la garantie et les composants majeurs couverts par la garantie, mais les réparations peuvent entraîner des frais.
3. Pour les remplacements de piles en dehors de la période de garantie, notre société fournira des piles au prix d'usine. Pour des raisons de sécurité et de responsabilité environnementale, les piles usagées doivent être recyclées dans une proportion de 1:1 et renvoyées à leur fabricant.



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.LTD

Address:NO.1 Factory, Xiling, HuaShan town, HuaDu district,
GuangZhou City, GuangDong Province, CHINA

EPAC EN 15194



MADE IN CHINA

SAMEBIKE

Bicicletta elettrica con ruote grasse per tutti i terreni

User Manual

Modello: XWLX09-II

Licenza di produzione n.: (粤)XK16-002-01025



Contenuti

1 - Avviso importante	39
2 - Disimballaggio e specifiche	40
3 - Componenti del prodotto	41
4 - Metodo di montaggio	42
4.1 Regolazione del manubrio e dell'attacco manubrio	42
4.2 Montaggio dei parafranghi anteriori e posteriori	42
4.3 Montaggio della ruota anteriore	43
4.4 Installazione del cestino per la verdura e dei fari anteriori	43
4.5 Installazione del pedale	44
4.6 Installazione del sedile	44
4.7 Metodo di rimozione della batteria	44
4.8 Metodi di ricarica	45
4.9 Metodo di ripiegamento del veicolo	45
5 - Istruzioni per la visualizzazione	46
5.1 Display LCD (istruzioni funzionali)	46
6 - Preparazione prima della guida	48
7 - Politica di garanzia	48

1. Avviso importante

- Questo manuale contiene importanti informazioni sulla sicurezza e sulle prestazioni e informazioni di servizio. Assicuratevi di aver letto le seguenti avvertenze prima di utilizzare il nostro prodotto per la prima volta.
- Se la bicicletta elettrica viene prestata ad altre persone, si prega di far leggere all'utente il presente manuale, in modo da ridurre il rischio di incidenti.
- Indossate un casco adatto e sicuro prima di guidare, indossate abiti con strisce fluorescenti e riflettenti quando guidate di notte. Non superate il limite di velocità, è la causa principale degli incidenti stradali, dobbiamo rispettare le regole del traffico, non dobbiamo superare il limite di velocità.
- Non toccare il foro di ricarica della bicicletta, né utilizzare metalli per toccarlo, altrimenti l'incidente sarà causato dal cortocircuito transitorio della corrente.
- Avviamento nullo, frenate frequenti, guida contro vento, trasporto di persone o altro, pressione insufficiente sui pneumatici. Tutti questi fattori consumano molta energia elettrica e riducono il chilometraggio di durata. Se si desidera ottenere la migliore durata chilometrica, si consiglia di procedere come segue:
 - 1) utilizzare la modalità di assistenza;
 - 2) per motivi di sicurezza, non frenare frequentemente e non usare l'avviamento a zero;
 - 3) Non sovraccaricare;
 - 4) Prima di partire, controllare la pressione del pneumatico e fornire una pressione sufficiente.
- La nostra E-bike deve evitare l'esposizione prolungata al sole o alla pioggia, evitare lo stoccaggio in luoghi con temperature elevate o gas corrosivi, in modo da evitare che le parti galvaniche e la superficie della vernice vengano danneggiate dalla corrosione chimica e dalle parti elettriche, con conseguenti guasti operativi e incidenti.
- La vostra attuale assicurazione potrebbe non coprire le situazioni in cui potreste imbarcarvi quando utilizzate una bicicletta elettrica; contattate la vostra compagnia assicurativa o il vostro broker assicurativo per una consulenza in merito.
- Se utilizzate la nostra E-bike nel vostro Paese, fate riferimento alle leggi e ai regolamenti locali. Ad esempio, in Cina, per guidare una bicicletta elettrica è necessario aver compiuto 16 anni.
- Le biciclette sono veicoli con un certo fattore di rischio, quindi è bene rispettare le regole del traffico. Allo stesso tempo, in caso di frenata d'emergenza, frenare prima la ruota posteriore e poi quella anteriore, quando la velocità della bicicletta è troppo elevata. Se si frena improvvisamente la ruota anteriore, c'è il rischio di ribaltamento.

2. Disimballaggio e specifiche

Rimuovere tutto il materiale di imballaggio, quindi ispezionare ogni articolo per verificare che non vi siano danni da trasporto. Nella confezione dovrebbero essere presenti i seguenti articoli:

⚠ Note: il set di ruote anteriori viene spedito separatamente (in un'altra confezione).



XWLX09-II



UTENSILI
(Chiave grande*2)
(Chiave a brugola*5)
(Cacciavite*1)



CARICABATTERIA

ARTICOLO	SPECIFICHE
Modello	XWLX09-II
Dimensioni del prodotto	1780x660x1200(mm)
Dimensioni della confezione	1490x300x730 (mm)
Carico massimo	330 lbs (150kg)
Peso della confezione	83 lbs (38kg)
Peso dell'ebike	73 lbs (33.5kg)
Velocità massima	31 Mph
Batteria/Caricabatteria	ingresso 100-240V 50/60Hz spina CA; uscita 54,6V3A DC2.1
Modalità a pedalata assistita	Circa 62-80miles (100-130 km)
Modalità elettrica pura	Circa 31-40miles (50-65 km)
Angolo di salita massimo	20 gradi
Tempo di ricarica	6-8 ore
Pressione degli pneumatici	Secondo le informazioni effettive sul pneumatico
Campana/Corno	campanello/clacson
Porta di ricarica USB	Tensione di uscita 5V1A
Materiale del telaio	Lega di alluminio 6061
Livello IP	IP54

3. Componenti del prodotto

Manubrio



Vista complessiva



- | | | | | |
|------------------------|--------------------|-----------------------------|----------------------|-------------|
| 1 Manubrio | 5 Forcella sospesa | 9 Ammortizzatore posteriore | 13 Volano | 17 Batteria |
| 2 Ascensore | 6 Freno a disco | 10 Portapacchi posteriore | 14 Guarnitura | |
| 3 Cestino per la spesa | 7 Pneumatico | 11 Fanale posteriore | 15 Pedale | |
| 4 Luce anteriore a LED | 8 Sella | 12 Motore | 16 Fibbia pieghevole | |

4. Metodo di assemblaggio

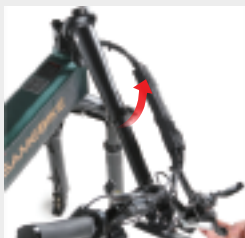
4.1 Regolazione del manubrio e dell'attacco manubrio



Inserire lo stelo del manubrio nella direzione della freccia



Premere la fibbia pieghevole (notare che l'altezza del gambo non può superare il segno più alto)



Lift il gambo secondo la direzione



Lock la fibbia pieghevole secondo la direzione

4.2 Montaggio dei parafranghi anteriori e posteriori



Ruotare nella direzione della freccia e rimuovere la vite



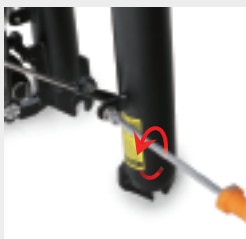
Togliere il parafrango anteriore



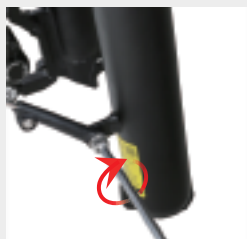
Mettere il parafrango e le viti in direzione



Avvitare le viti in direzione



Allentare la vite in direzione della freccia



Inserire la striscia di fissaggio nella direzione e serrare le viti.



Allentare la vite in direzione della freccia



Inserire la striscia di fissaggio del parafrango posteriore nella direzione e serrare le viti.

4.3 Montaggio della ruota anteriore



Estrarre la ruota anteriore



Rimuovere la guarnizione del freno a disco



Inserire il pneumatico nella forcella



Posizionare la pinza nel freno a disco



Estrarre il morsetto a sgancio rapido, facendo attenzione alla direzione della molla.



Posizionare il morsetto a sgancio rapido nella fessura del morsetto della ruota anteriore.

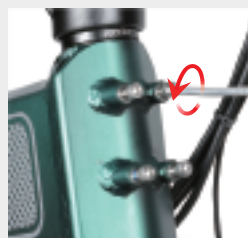


Stringere lo smontaggio rapido in direzione



Premere con forza il morsetto a sgancio rapido per garantire la tenuta.

4.4 Installazione del cestino per la verdura e dei fari anteriori



Allentare le quattro viti in direzione e metterle da parte



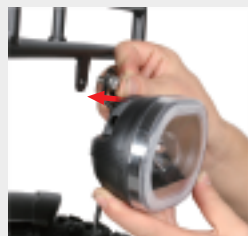
Allineare il cestino al foro della vite e inserire la vite.



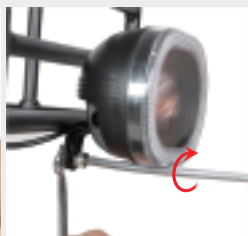
Avvitare le viti in direzione



Svitare le viti in direzione



Posizionare i fari anteriori e le viti nella direzione corretta



Avvitare le viti in direzione



Inserire i fili come indicato dalle frecce



Fissare il filo con una fascetta

4.5 Installazione del pedale



Prestare attenzione ai segni "L" e "R" sul pedale



Fare attenzione a non assemblare in modo errato i pedali destro e sinistro per non danneggiare le filettature.



Avvitare il pedale destro contrassegnato da "R" in senso orario.



Avvitare il pedale sinistro contrassegnato con "L" in senso antiorario.

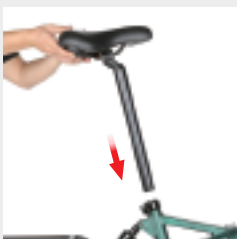
4.6 Installazione del sedile



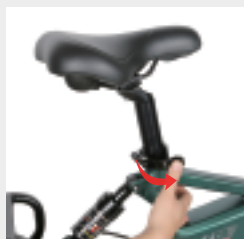
Togliere il sedile



Allentare la leva di sgancio rapido secondo la direzione



Inserire il tubo sella in direzione



Dopo aver regolato la direzione e l'altezza del sedile, bloccare la leva di sgancio rapido.

4.7 Metodo di rimozione della batteria



Rilasciare la fibbia di ripiegamento della batteria in ordine e direzione



Ruotare la chiave per bloccare o sbloccare il blocco batteria.



Ripiegare il veicolo in direzione



Rimuovere la batteria in direzione

4.8 Metodi di ricarica



Metodo 1:
Caricare la bicicletta elettrica
direttamente nella direzione
indicata dalla freccia



Metodo 2:
Rimuovere la batteria e caricarla
direttamente



Collegare l'alimentatore alla
presa di corrente



La spia luminosa indica
l'avvenuta ricarica.

4.9 Metodo di ripiegamento del veicolo



1 Rilasciare il manubrio in direzione e ripiegarlo.



2 Piegare il telaio in direzione



3 Finitura pieghevole

5. Istruzioni per la visualizzazione

5.1 Display LCD (istruzioni funzionali)



Funzioni

Lo strumento offre una serie di funzioni per soddisfare le vostre esigenze ciclistiche, tra cui:

- Visualizzazione intelligente della potenza elettrica
- Display della marcia
- Indicatore di potenza del motore
- Visualizzazione della velocità (compresa la velocità in tempo reale, la velocità massima e la velocità media)
- Visualizzazione del chilometraggio (compreso il chilometraggio singolo e il chilometraggio totale)
- Controllo e visualizzazione della spinta assistita
- Indicazione di crociera
- Controllo e visualizzazione dei fari
- Visualizzazione del codice di errore
- Indicatore di connessione USB
- Indicatore di connessione Bluetooth
- Impostazioni multiple dei parametri (ad esempio: diametro delle ruote, limite di velocità, impostazione della potenza della batteria e dei parametri di assistenza, ecc.)

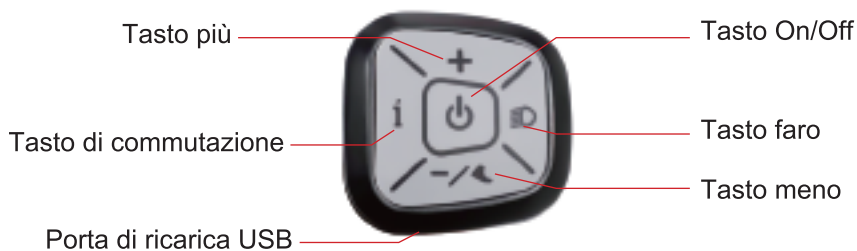
◆ Visualizzazione del codice di errore



Quando il sistema di controllo elettronico si guasta, il contatore viene visualizzato automaticamente. Per la definizione dettagliata del codice di errore, vedere la **Tabella 1** allegata. (Attenzione: quando viene visualizzato il codice di errore, risolvere il problema in tempo. Dopo il verificarsi del guasto, la bicicletta elettrica non funzionerà normalmente).

Tabella 1: Tabella delle definizioni dei codici di errore

Codice di errore	E001	E002	E003	E004	E005	E006
Definizione	Guasto del controller	Mancanza di comunicazione	Anomalia del segnale Hall del motore	Guasto al manubrio	Guasto ai freni	Perdita di fase del motore



◆ Accensione/spengimento

Dopo aver premuto a lungo il pulsante di accensione/spengimento , lo strumento inizia a funzionare e accende l'alimentazione del controller. Nello stato di accensione, premere a lungo il pulsante di accensione/spengimento  per spegnere l'alimentazione. Nello stato di spegnimento, il misuratore non utilizza più la batteria e la corrente di dispersione del misuratore è inferiore a 1uA. Se la bicicletta elettrica non viene utilizzata per più di 10 minuti, il misuratore si spegne automaticamente.

◆ Modalità di spinta assistita

Tenendo premuto il pulsante , dopo 2 secondi la bicicletta elettrica entrerà in modalità di spinta con assistenza elettrica. La bicicletta elettrica viaggia a una velocità inferiore a 6 chilometri all'ora. Contemporaneamente, lo schermo visualizza . Rilasciando il pulsante , la bicicletta elettrica interromperà immediatamente l'erogazione di potenza e tornerà allo stato precedente alla modalità di assistenza alla spinta.

(Cautions: Assist pushing mode can only be used when the user is pushing the electric bike. Do not use it while riding.)

◆ Controllo dei fari

Premendo brevemente il pulsante , la centralina accende i fari, oscura la retroilluminazione dello strumento e lo schermo visualizza ; premendo nuovamente brevemente il pulsante , la centralina spegne i fari e la retroilluminazione dello strumento ritorna alla luminosità.

◆ Selezione della marcia di potenza

Premere brevemente il pulsante  o  per cambiare la marcia della bicicletta elettrica e modificare la potenza in uscita del motore. Quando si raggiunge la quinta marcia, premere di nuovo il pulsante , lo schermo del misuratore visualizzerà ancora 5 e lampeggerà 5 per indicare che la corrente è la marcia più alta. Dopo che il downshift assistito raggiunge la 0a marcia, premere brevemente il pulsante  di nuovo, lo schermo del misuratore visualizzerà ancora 0 e lampeggerà 0 per indicare che la corrente è la marcia più bassa.

◆ Commutazione dell'interfaccia del display

Dopo l'accensione, lo strumento visualizza per impostazione predefinita la velocità in tempo reale (km/h) e il chilometraggio totale (km). Premere brevemente il tasto  per passare dal chilometraggio totale (km) al chilometraggio singolo (km), dalla velocità massima (km/h) alla velocità media (km/h).



Chilometraggio totale



Chilometraggio singolo



Velocità media



Velocità massima

6. Preparazione prima della guida

1. Prima della guida, leggere attentamente il <Manuale d'uso>. Assicurarsi che tutte le parti siano in buone condizioni per una guida sicura.
2. Ispezionare le condizioni della bicicletta elettrica, compresi i freni, le ruote, il manubrio, la fibbia pieghevole e i componenti a sgancio rapido, per assicurarsi che sia in buono stato.
3. Esaminare l'impianto elettrico per verificare che la batteria sia sufficientemente carica. In caso contrario, ricaricarla tempestivamente.
4. Verificare il corretto funzionamento dell'impianto frenante. Se non funziona correttamente, interrompere l'uso e contattare il servizio clienti ufficiale per assistenza.

7. Politica di garanzia

1. Gli utenti devono attenersi al manuale del prodotto. Se si verifica un problema di prestazioni dovuto alla qualità della produzione, l'azienda si atterrà alle leggi e ai regolamenti dello Stato in materia di garanzia.
2. L'azienda fornisce un servizio di assistenza post-vendita per i problemi che vanno oltre la garanzia e per i componenti principali che rientrano nella garanzia, ma le riparazioni possono comportare dei costi.
3. Per le sostituzioni di batterie al di fuori del periodo di garanzia, la nostra azienda fornirà le batterie al prezzo di fabbrica. Per garantire la sicurezza e la responsabilità ambientale, le batterie usate devono essere riciclate in modo 1:1 e restituite al produttore della batteria.



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.LTD

Address:NO.1 Factory, Xiling, HuaShan town, HuaDu district,
GuangZhou City, GuangDong Province, CHINA

EPAC EN 15194



MADE IN CHINA

SAMEBIKE

Bicicleta eléctrica todo terreno

Manual del usuario

Modelo: XWLX09-II

Nº de licencia de producción : (粤)XK16-002-01025



Contenido

1 - Advertencia importante	51
2 - Desembalaje y especificaciones	52
3 - Componentes del producto	53
4 - Método de montaje	54
4.1 Ajustar el manillar y la potencia	54
4.2 Instalación de los guardabarros delantero y trasero	54
4.3 Instalación de la rueda delantera	55
4.4 Instalar el cesto para verduras y los faros delanteros	55
4.5 Instalación del pedal	56
4.6 Instalación del asiento	56
4.7 Método para extraer la batería	56
4.8 Métodos de carga	57
4.9 Método de plegado del vehículo	57
5 - Instrucciones de visualización	58
5.1 Pantalla LCD (instrucción funcional)	58
6 - Preparación antes de montar	60
7 - Política de garantías	60

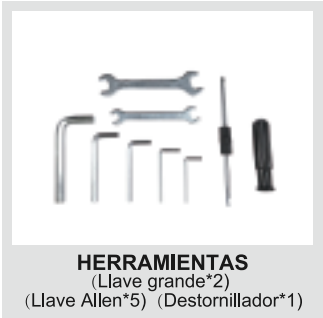
1. Advertencia importante

- Este manual incluye información importante sobre las prestaciones de seguridad e información de servicio. Por favor, asegúrese de haber leído el siguiente contenido de advertencia antes de la primera vez que utilice nuestro producto.
- Si usted presta su bicicleta eléctrica a otras personas, por favor deje que el usuario lea este manual, podría ayudar a disminuir el riesgo de accidente.
- Por favor, use un casco adecuado y seguro antes de montar, por favor, use la ropa con fluorescentes y bandas reflectantes cuando se conduce por la noche. No exceda el límite de velocidad, es una de las principales razones de accidente de tráfico, debemos cumplir con la norma de tráfico, no debemos exceder el límite de velocidad.
- No toques el orificio de carga de la moto, ni lo toques con metal, de lo contrario, el accidente será causado por el cortocircuito transitorio de la corriente.
- Arranque nulo, frenado frecuente, conducción contra el viento, transporte de personas o cualquier cosa, presión de aire insuficiente en los neumáticos. Todo ello consumirá mucha energía eléctrica y reducirá el kilometraje de resistencia. Si desea el mejor kilometraje de resistencia, por favor haga lo siguiente :
 - 1) utilice el modo de asistencia;
 - 2) en aras de la seguridad, no frenes con frecuencia ni utilices el arranque cero;
 - 3) No sobrecargues;
 - 4) Antes de circular, compruebe la presión del neumático y suministre presión suficiente.
- Nuestra E-bike debe evitar la exposición prolongada al sol o la lluvia, evitar el almacenamiento en lugares con alta temperatura o gas corrosivo, a fin de evitar la galvanoplastia partes y la superficie de la pintura por la corrosión química y daños en las partes eléctricas, lo que resulta en fallos de funcionamiento y accidentes.
- Es posible que su seguro actual no cubra la situación que puede encontrarse al conducir una bicicleta eléctrica; póngase en contacto con su compañía o corredor de seguros para realizar la consulta pertinente.
- Si utiliza nuestra bicicleta eléctrica en su país, consulte las leyes y normativas locales. Por ejemplo, en China, montar una bicicleta eléctrica debe alcanzar la edad de 16 años.
- Las bicicletas son vehículos con cierto factor de riesgo, por favor, asegúrese de respetar las normas de tráfico. Al mismo tiempo, al frenar de emergencia, frene primero la rueda trasera y luego la delantera, cuando la velocidad de la bicicleta sea demasiado rápida. Existe el peligro de volcar si frena bruscamente la rueda delantera, por favor circule con cuidado.

2. Desembalaje y especificaciones

Retire todo el material de embalaje e inspeccione cada artículo para comprobar si ha sufrido algún daño durante el transporte. En la caja debe encontrar los siguientes artículos:

⚠ Nota: El juego de ruedas delanteras se envía por separado (en otro paquete).



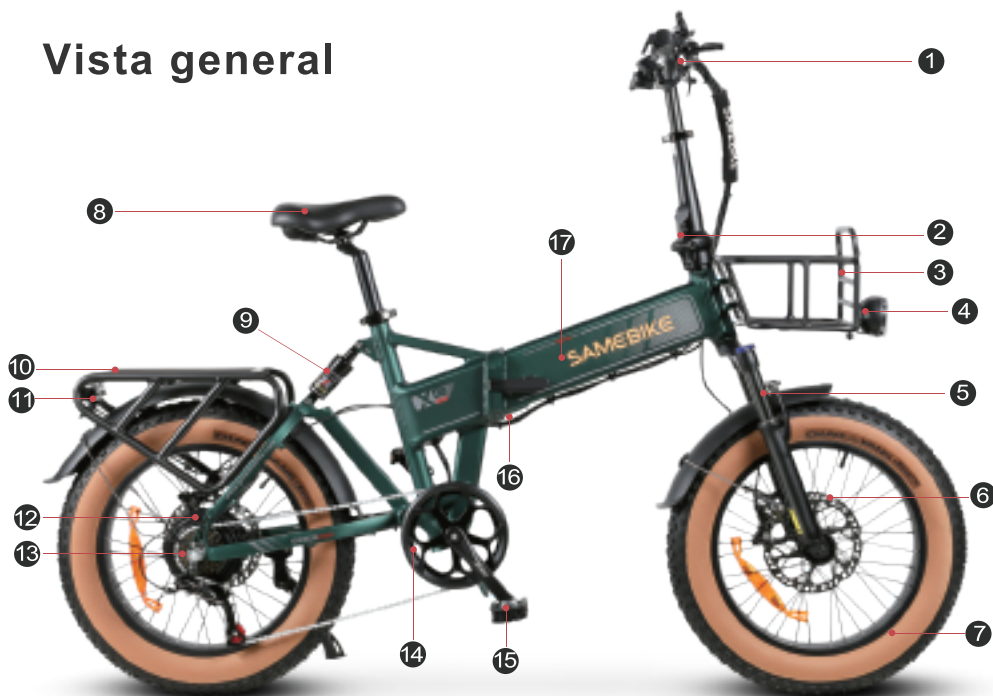
PUNTO	ESPECIFICACIONES
Modelo	XWLX09-II
Dimensiones del producto	1780x660x1200(mm)
Dimensiones del embalaje	1490x300x730 (mm)
Carga máxima	330 lbs (150kg)
Peso del paquete	83 lbs (38kg)
Peso de la bicicleta eléctrica	73 lbs (33.5kg)
Velocidad máxima	31 Mph
Batería/cargador	Entrada 100-240V 50/60Hz Enchufe AC; Salida 54.6V3A DC2.1
Modo pedaleo asistido	Aprox. 62-80miles (100-130 km)
Modo eléctrico puro	Aprox. 31-40miles (50-65 km)
Ángulo máximo de ascenso	40 grados
Tiempo de carga	6-8 horas
Presión de los neumáticos	Según la información que figura en el neumático
Campana/Cuerno	Bocina eléctrica instalada
Puerto de carga USB	Tensión de salida 5V1A
Material del marco	Aleación de aluminio 6061
Nivel IP	IP54

3. Componentes del producto

Manillar



Vista general



- | | | | | |
|-----------------------------------|----------------------------|------------------------|---------------------|------------|
| 1 Manillar | 5 Horquilla con suspensión | 9 Amortiguador trasero | 13 Motor Volante | 17 Batería |
| 2 Elevación del tubo de elevación | 6 Freno de disco | 10 Parrilla trasera | 14 Platos y bielas | |
| 3 Cesta de la compra | 7 Neumático | 11 Luz trasera | 15 Pedales Pedal | |
| 4 Luz LED delantera | 8 Sillín | 12 Luz trasera | 16 Hebilla plegable | |

4. Método de montaje

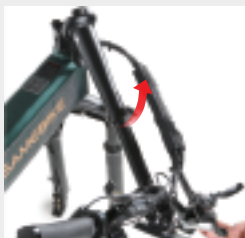
4.1 Ajustar el manillar y la potencia



Inserte el mango en la dirección de la flecha



Presione la hebilla plegable (preste atención a que la altura de la barra no puede exceder la marca más alta)



levante el vástago de la válvula de acuerdo con la dirección



cierre la hebilla plegable en dirección

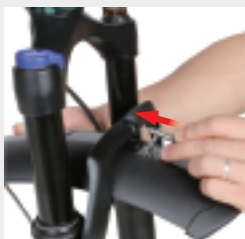
4.2 Instalación de los guardabarros delantero y trasero



Gire en la dirección de la flecha y retire el tornillo.



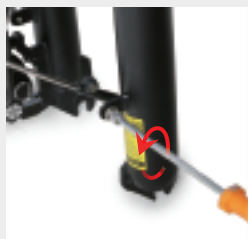
Quitar el guardabarros delantero



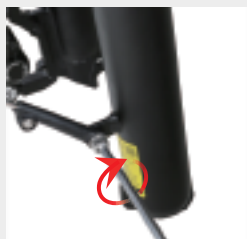
Coloca el guardabarros y los tornillos en la dirección



Apriete los tornillos en la dirección



Afloje el tornillo en la dirección de la flecha



Inserte la tira de fijación en la dirección y apriete los tornillos



Afloje el tornillo en la dirección de la flecha



Introduzca la tira de fijación del guardabarros trasero en la dirección y apriete los tornillos.

4.3 Instalación de la rueda delantera



Saca la rueda delantera



Desmontar la junta del freno de disco



Coloca el neumático en la horquilla



Coloque la pinza en el freno de disco



Saque la abrazadera de liberación rápida, por favor preste atención a la dirección del resorte.



Coloque la abrazadera de liberación rápida en la ranura de la abrazadera de la rueda delantera

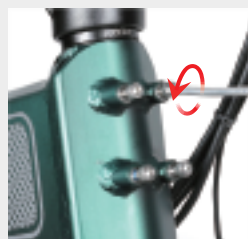


Apriete el desmontaje rápido en la dirección



Presione firmemente la abrazadera de liberación rápida para garantizar la firmeza.

4.4 Instalar el cesto para verduras y los faros delanteros



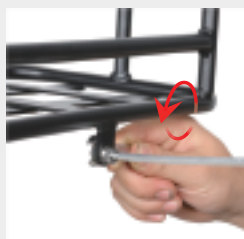
Aloje los cuatro tornillos en la dirección y colóquelos a un lado



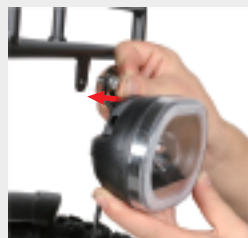
Alinee la cesta de la compra con el orificio del tornillo e inserte el tornillo



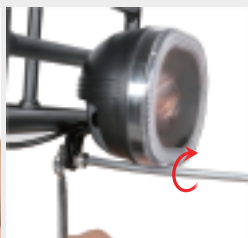
Apriete los tornillos en la dirección



Desatornille los tornillos en la dirección



Coloque los faros delanteros y los tornillos en la dirección correcta



Apriete los tornillos en la dirección



Inserte los cables como indican las flechas



Sujeta el cable con una brida

4.5 Instalación del pedal



Preste atención a las marcas "L" y "R" del pedal.



Tenga cuidado de no montar los pedales izquierdo y derecho incorrectamente ya que podría dañar las roscas.



Aprieta el pedal derecho marcado "R" en el sentido de las agujas del reloj.



Aprieta el pedal izquierdo marcado "L" en el sentido contrario a las agujas del reloj.

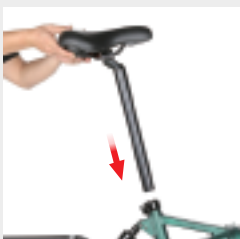
4.6 Instalación del asiento



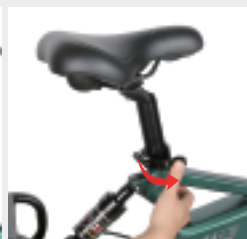
Saca el asiento



Aloje la palanca de liberación rápida según la dirección



Inserte el tubo de asiento en la dirección



Después de ajustar la dirección y la altura del asiento, bloquee la palanca de liberación rápida

4.7 Método para extraer la batería



Suelte la hebilla de plegado de la batería en orden y dirección



Gire la llave para bloquear o desbloquear el bloqueo de la batería



Plegar el vehículo en dirección



Retire la batería en la dirección

4.8 Métodos de carga



Método 1:
Cargue la bicicleta eléctrica directamente en la dirección indicada por la flecha.



Método 2:
Quitar la batería y cargarla directamente



Coloca la fuente de alimentación conectada a la toma de corriente



El indicador luminoso indica que la carga se ha realizado correctamente.

4.9 Método de plegado del vehículo



1 Suelte el manillar en la dirección y pléguelo



2 Doble el marco en la dirección



3 Acabado plegado

5. Instrucciones de visualización

5.1 Pantalla LCD (instrucción funcional)



Funciones

El medidor ofrece una variedad de características para satisfacer sus necesidades de ciclismo, incluyendo:

- Indicación inteligente de la potencia eléctrica
- Indicador de marcha
- Indicador de potencia del motor
- Visualización de la velocidad (incluida la velocidad en tiempo real, la velocidad máxima y la velocidad media).
- Visualización del kilometraje (incluido el kilometraje individual y el kilometraje total).
- Asistir empujando el control y la pantalla
- Indicación de crucero
- Control y visualización de los faros
- Visualización del código de error
- Indicador de conexión USB
- Indicador de conexión Bluetooth
- Múltiples ajustes de parámetros (como: diámetro de rueda, límite de velocidad, ajuste de potencia de batería y ajuste de parámetros de asistencia, etc.)

◆ Visualización del código de error **ERROR**

Cuando el sistema de control electrónico falla, el medidor se muestra automáticamente. Para la definición detallada del código de error, véase la Tabla 1 adjunta.

(Precauciones: Cuando aparezca el código de error, solucione el fallo a tiempo. Después de que se produzca el fallo, la bicicleta eléctrica no funcionará con normalidad).

Anexo 1: Tabla de definiciones de códigos de error

Código de error	E001	E002	E003	E004	E005	E006
Definición	Fallo del controlador	Fallo de comunicación	Anomalía de la señal Hall del motor	Fallo del manillar	Avería de frenos	Pérdida de fase del motor



◆ Encendido/apagado

Tras una pulsación larga del botón de encendido/apagado (🔌), el medidor empieza a funcionar y enciende la alimentación de trabajo del controlador. En el estado de encendido, pulse prolongadamente el botón de encendido/apagado (🔌) para apagar la alimentación. En el estado apagado, el medidor ya no utiliza la energía de la batería, y la corriente de fuga del medidor es inferior a 1uA. Si la bicicleta eléctrica no se utiliza durante más de 10 minutos, el medidor se apagará automáticamente.

◆ Modo de empuje asistido

Mantenga pulsado el botón (🔌) y, transcurridos 2 segundos, la bicicleta eléctrica entrará en el modo de empuje con asistencia eléctrica. La bicicleta eléctrica se desplaza a una velocidad inferior a 6 kilómetros por hora. Al mismo tiempo, la pantalla muestra (🔌). Suelte el botón (🔌), la bicicleta eléctrica detendrá la salida de potencia inmediatamente y volverá al estado anterior al modo de empuje asistido.

(Precauciones: El modo de asistencia al empuje sólo puede utilizarse cuando el usuario está empujando la bicicleta eléctrica. No lo utilice mientras conduce).

◆ Control de los faros

Si pulsa brevemente el botón (🔌), el controlador encenderá los faros, atenuará la retroiluminación de los instrumentos y la pantalla mostrará (🔌). Si vuelve a pulsar brevemente el botón (🔌) el controlador apagará los faros y la retroiluminación de los instrumentos volverá a brillar.

◆ Selección de marchas

Pulse brevemente el botón (+) o (-) para cambiar la marcha de la bicicleta eléctrica y modificar la potencia de salida del motor. El rango de potencia de salida por defecto del medidor es de 0-5, 0 es la potencia de salida de parada, 1 es la potencia más baja, 5 es la potencia más alta. Al llegar a la 5ª marcha, pulse el botón (+) de nuevo, la pantalla del medidor seguirá mostrando 5, y parpadea 5 para indicar que la corriente es la marcha más alta. Después de la reducción de marcha asistida llega a la 0ª marcha, pulse brevemente el botón (-) de nuevo, la pantalla del medidor sigue mostrando 0, y 0 parpadea para indicar que la corriente es la marcha más baja. Meter marcha de arranque por defecto es 0.

◆ Cambio de interfaz de pantalla

Una vez encendido el aparato, éste mostrará por defecto la velocidad en tiempo real (km/h) y el kilometraje total (km). Pulse brevemente la tecla (🔌) para cambiar entre el kilometraje total (km), el kilometraje individual (km), la velocidad máxima (km/h) y la velocidad media (km/h).



Kilometraje total



Kilometraje individual



Velocidad media



Velocidad máxima

6. Preparación antes de montar

1. Antes de conducir, revise detenidamente el <Manual del usuario>. Asegúrese de que todas las piezas están en buenas condiciones para una conducción segura.
2. Inspeccione el estado de la bicicleta eléctrica, incluidos los frenos, las ruedas, el manillar, la hebilla de plegado y los componentes de cierre rápido, para asegurarse de que está en buen estado.
3. Examine el sistema eléctrico para asegurarse de que la batería tiene energía suficiente. Si no es así, recárguela rápidamente.
4. Verifique el correcto funcionamiento del sistema de frenos. Si no funciona correctamente, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el servicio oficial de atención al cliente para obtener asistencia.

7. Política de garantías

1. Los usuarios deben seguir el manual del producto.
2. Si surge un problema de funcionamiento debido a la calidad de producción, la empresa se atendrá a las leyes y normativas estatales pertinentes para las obligaciones de garantía.
2. La empresa ofrece un servicio posventa para los problemas más allá de la garantía y los componentes principales dentro de la garantía, pero las reparaciones pueden conllevar costes.
3. Para sustituciones de pilas fuera del periodo de garantía, nuestra empresa suministrará las pilas al precio de fábrica.
4. Para garantizar la seguridad y la responsabilidad medioambiental, las pilas usadas deben reciclarse en proporción 1:1 y devolverse al fabricante de las mismas.



GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.LTD

Address:NO.1 Factory, Xiling, HuaShan town, HuaDu district,
GuangZhou City, GuangDong Province, CHINA

EPAC EN 15194



MADE IN CHINA

AFTER SALES PROBLEMS
SCAN THE QR CODE



(Pre-sales, after-sales and installation videos)

GUANGZHOU SAMEWAY ELECTRIC BICYCLE CO.,LTD

-  Add: N0.1 Factory, Xiling, Huashan town, Huadu district, Guangzhou City, Guangdong Province, CHINA
-  Official website: www.gzsamebike.com
-  Please contact for after-sales questions
E-mail: sameway@gzsamebike.com
-  <https://www.youtube.com/channel/UCDDjD4TNvZE1-Jb0bPkdONvQ>